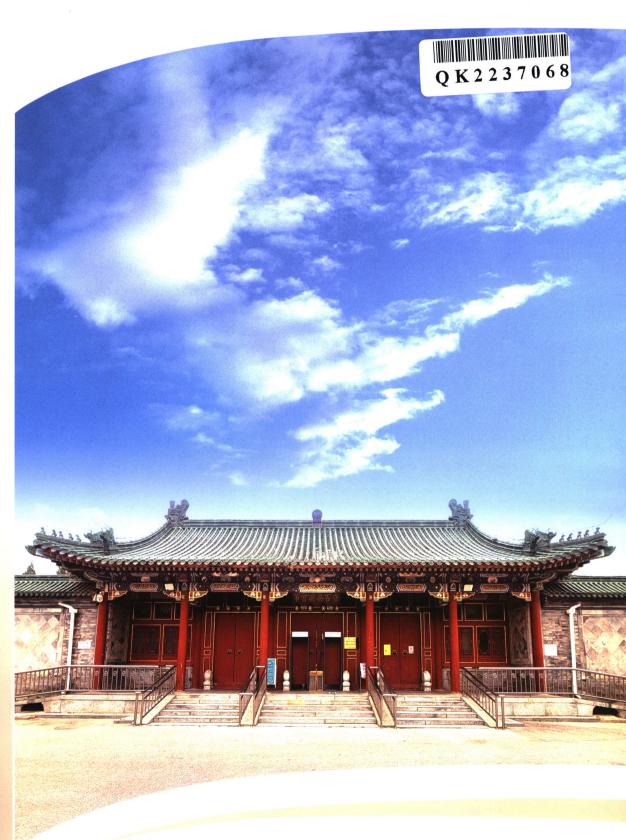




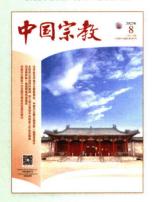


photo.chinareligion.cn 中国宗教图片库 www.chinareligion.cn 中国宗教网



## 中国宗教

赵朴初题写刊名 2022年第8期 / 月刊 / 总第273期



主管主办 国家宗教事务局 编辑出版 中国宗教杂志社

社长 刘金光 主编 胡绍皆

本期统筹 惠 晶 美术编辑 段志佳 司博文

英文翻译 张 靖

采编部电话 010 64095212

010 64095213

010 64095302

办公室电话 010 64095205

010 64095223

发行部电话 010 64095208

010 64095239

征订邮箱 xu\_jundong@163.com

**户名** 中国宗教杂志社 **开户行** 北京工行鼓楼支行 **账号** 0200003209014484255

地址 北京西城区后海北沿44号院

邮编 100009

电子信箱 chinareligion1995@163.com

国内发行 各地邮局、本社发行部

邮发代号 82-44

国外发行 中国国际图书贸易总公司

(北京 399 信箱)

国外发行代号 Q6462

印刷 廊坊市佳艺印务有限公司

中国宗教(月刊) 本期出版 8月28日

**法律顾问** 上海市锦天城(北京)律师事务所

**注律顾问** 上海市锦天城(北京)律师事务所 陈文超律师

国内统一刊号 CN11-3598/D 国际标准刊号 ISSN1006-7558 广告经营许可证 京西工商广字第0429号

国内 ¥26元 国外 US \$18 港澳台地区 US \$12

万方数据

#### 目录

#### 特稿

- 4 汪洋会见中国天主教爱国会、中国天主教主教团新一届领导班子
- 5 尤权在山东调研时强调 深入学习贯彻中央统战工作会议精神 切实维护统一战线领域和谐稳定
- 6 中国天主教第十次全国代表会议在武汉举行 / 本刊编辑部
- 8 认真贯彻中央统战工作会议精神 深入开展崇俭戒奢教育活动 / 崔茂虎
- 11 "喜迎二十大·开创新时代宗教工作新局面"学术论坛 暨中国宗教学会年会(2022)举行/马文

#### 时评-

- 12 准确把握新时代爱国统一战线的历史方位 论学习贯彻习近平总书记在中央统战工作会议上重要讲话 / 《人民日报》评论员
- 13 促进海内外中华儿女团结奋斗 论学习贯彻习近平总书记在中央统战工作会议上重要讲话 / 《人民日报》评论员
- 14 加强党对统一战线工作的领导 论学习贯彻习近平总书记在中央统战工作会议上重要讲话 / 《人民日报》评论员
- 15 新时代统战工作的根本指针 / 《求是》杂志评论员
- 18 始终坚持中国宗教与社会主义社会相适应 / 李德成

#### 专题

- 20 各地召开宗教工作会议 认真贯彻落实全国宗教工作会议精神 学习贯彻全国宗教工作会议精神专题之十四
- 22 必须坚持我国宗教中国化方向 学习贯彻全国宗教工作会议精神专题之十五
  - 22 宗教中国化的历史进程和时代内涵 / 加润国
  - 23 坚定不移深入推进伊斯兰教中国化的基层实践 / 代俊峰
- 25 扎实开展崇俭戒奢教育活动 推进全面从严治教
  - 25 北京:崇尚俭朴 从严治教 深入开展崇俭戒奢教育活动
  - 26 山东: 积极教育引导 发挥主体作用 全面推进宗教界崇俭戒奢教育活动走深走实
  - 27 广西: "三抓"推动宗教界崇俭戒奢教育活动全面深入开展
  - 28 陕西: 扎实推动崇俭戒奢教育活动全面开展

#### 理论

30 深化对新时代统战宗教工作规律的认识 促进新时代爱国统一战线大团结大联合/郑筱筠

#### 专栏

- 34 贯彻新时代党的宗教工作理论和方针政策 推进我国宗教中国化走深走实 / 上海市民宗局
- 36 坚定我国宗教中国化方向 不断开创黑龙江宗教工作新局面 黑龙江省学习贯彻落实全国宗教工作会议精神 / 王玉升
- 38 绍兴市、坚持我国宗教中国化方向 支持宗教团体加强自身建设 / 绍兴市民宗局

#### 人物

- 40 巾帼铿锵绽芳华 引领共建振兴路 记云南省民宗委驻村第一书记黄雯 / 云南省民宗委
- **42** 爱国爱教的楷模 缅怀一代高僧嘉木扬·图布丹大师 / 北京市佛教协会

#### 法治 -

45 全面推进新时代宗教工作法治建设 / 冯玉军

#### 论坛 -

- 48 佛教崇俭戒奢的思想观念及其实践 / 纪华传
- 50 道教戒律与生态文明 / 王康
- 52 加强"四史"学习教育 增进宗教界政治认同 / 谭厚锋 纳光舜

54 辽宁省鞍山市:探索基层宗教事务治理制度创新 / 张彦琳

湖北省黄石市:着眼"四个升级" 打造宗教事务管理"黄石样板"/ 黄石市民宗委

共谱同心战"疫"协奏曲 广西宗教工作部门和宗教界抗击新冠肺炎疫情纪实

/ 林国锋 李晓璇 陈天卿

6o 济南市伊斯兰教协会:实施"六大润心工程" 推进伊斯兰教中国化走深走实 / 济南市伊斯兰教协会

基层工作 -

62 内蒙古自治区固阳县:突出"四个引导" 做好基层宗教工作 / 中共固阳县委统战部

江西省庐山市:以"智慧寺院"建设推动宗教事务规范化管理

/ 中共庐山市委统战部

64 陕西省商洛市商州区:四项措施推进基层宗教工作责任制落实 / 中共商州区委统战部

宁夏回族自治区西吉县: 坚持政治引领 推动宗教事务依法治理 / 马天勇

研究 -

66 牛头禅润州僧团现象分析 / 刘馨蔚

68 汉译四部广律中佛传的特点 / 王丽娜

佛教仪式音乐的社会效能研究 / 梁虹

师法自然: 道教思想对中国传统园林的影响 / 王堞凡

明代版画所展现的宗教文化 / 程国亮 周宇峰 74

史鉴

77 新中国成立以来我国宗教工作体制机制演变的历程和经验

/ 何虎生 汪文慧

文化 -

8o 浅析宋代佛教建筑的特色 / 张贲

82 千山寺庙音乐和谐共融的艺术之美 / 杜艳艳

84 心琴内抚 灵耀彰昭 道教文化中古琴的功能 / 黄新华

86 文化传播学视域下的云南民间道书 / 宋野草

88 浅议基督教赞美诗音乐中国化的途径 / 商蕤

胜迹

**qo** 广东新兴国恩寺:见证佛教中国化的一段重要历史 / 如禅

92 安庆南关清真寺:坚持和弘扬爱国爱教的优良传统/刘潇

宗教知识

94 何谓佛教的超度

艺苑

95 喜迎二十大

统战系统书画摄影诗歌作品展选登

封面 北京常营清真寺 李坤/摄

稿件凡经本刊使用,即视作作者同意授权本刊代理其作品电子版的互联网络传播权:

本刊支付的稿费已包括上述使用方式的稿费。

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国宗教》杂志的稿酬。

未收到稿酬的作者请与杂志社联系。

投稿本刊请尽量通过email,来稿一律不退。

转载本刊文章和图片,请事先取得作者或本刊许可

杂志如有缺页、破损、装订错误等印装质量问题,请寄回我社予以免费调换。

更多实时宗教资讯请点击中国宗教网 www.chinareligion.cn

CONTENTS

SPECIAL REPORT

SPECIAL REPORT

Wang Yang Meets with Chinese Catholic Leaders 4
You Quan Stresses the Need to Fully Implement the Spirit of the Central
Conference on United Front Work and to Effectively Maintain Unity and
Stability in United Front Work During an Inspection in Shandong 5
Chinese Catholic Church Holds the Tenth National Conference in Wuhan 6
Conscientiously Implement the Spirit of the Central United Front Work
Conference, Carry out in-depth Education Activities to Promote Thrift and
Avoid Extravagance 8
Annual Meeting of the Chinese Religious Society (2022) Was Held 11

Accurately Grasp the Historic Juncture in New Era's United Front Work 12 Promoting Unity and Solidarity of Chinese Sons and Daughters at Home and Abroad 13 Strengthening CPC's Leadership in United Front Work 14 The Fundamental Guidelines for United Front Work in the New Era 15 Adhere to the Adaptation of Chinese Religion to Socialist Society 18

Special Report on the National Conference on Work Related to Religious Affairs (XIV) 20 Special Report on the National Conference on Work Related to Religious Affairs (XV) 22 Carry Out Solid Educational Campaigns to Promote Thrift and Avoid Extravagance; Implement Full and Strict Governance over Religions 25

THEORY

Deepen the Understanding of the Law of United Front Religious Work, Promote the Great Unity of the Patriotic United Front in the New Era 30

SPECIAL COLUMN

In Technic Collowith
Implement the Party's Religious Work Theory, Principles and Policies;
Promote the Sinicization of Religions 34
Heilongiang Province Study and Implement the Spirit of the National
Conference on Work Related to Religions 36
Shaoxing City: Adhere to the Sinicization of Religions, Support Religious
Organizations to Strengthen their Own Construction 38

CELEBRITY

Notes on Huang Wen, First Party Secretary and Resident Official from Yunnan Provincial Ethnic and Religious Affairs Committee 40 Memory of Master Jiamuyang Tubudan 42

RULE OF LAW Promote the Rule of Law in Religious Work in the New Era 45

**FORUM** 

FOROM The Buddhist Idea and Practice of Promoting Frugality and Refraining from Luxury 48 Taoist Precepts and Ecological Civilization 50 Strengthening the Study of "Four Histories" and Enhancing the Political Identification of Religious Communities 52

COMMUNICATION

Anshan City, Liaoning Province: Exploring Institution alInnovation in Governance of Religious Affairs at the Grassroots Level 54 Huangshi City, Hubei Province: Focusing on "Four Upgrades" and Creating a "Huangshi Model" of Religious Management 56 Religious Workers and Religious Communities in Guangxi Making Every

Effort to Combat the Epidemic 58 Jinan Islamic Association: Implementing the "Six Heart-Nourishing Projects" to Develop Islam in Today's Chinese Contextat a Deeper and More Practical Level 60

GRASSROOT WORK
Guyang County, Inner Mongolia Autonomous Region: Highlight "Four Guidance" and Do a Good Job in Grassroots Religious Work 62 Lushan City, Jiangxi Province: Promoting the Standardized Management of Religious Work by Building Smart and Well-Managed Monastery 63 Shangzhou District at Shangluo City: Taking Four Measures to Implement Accountability System in Grassroots Religious Work 64 Xiji County, Ningxia Hui Autonomous Region: Keep Offering Political Guidance and Promote Management of Religious Affairs in Accordance with the Law 65

RESEARCH

RESEARCH
An Analysis of the Niutou (Oxhead) School Sangha Phenomenon
at Runzhou 66
Characteristics of Transmission of Buddhism in the Chinese Translation
of Four-Part Vinaya 68
A Study on the Social Effectiveness of Buddhist Ritual Music 70
The Influence of Taoist Thought on Traditional Chinese Gardens 72
The Religious Culturesin Ming Dynasty Prints 74

 $HISTORIAL\ REFERENCE$  The Course and Experience of the Evolution of China's Religious Work System and Mechanism Since the Founding of PRC  $_{77}$ 

CULTURE

On the Architectural Features of Buddhist Temples in the Song Dynasty 80

Of the Architectural reduces of buddinst reinpites in the Song Dynasty 80 Buddhist and Taoist Music at Qianshan: Presenting Artistic Beauty of Harmony and Communion 82
The Function of the Guqin in Taoist Culture 84
Yunnan Folk Taoist Books in the Perspective of Cultural Communication 86
The Way of Developing Christian Hymn Music in the Chinese Context 88

SACRED PLACE

Xinxing Guo-en Temple in Guangdong: Witnessing An Important History of Developing Buddhism in Chinese Context 90 Nanguan Mosque in Anqing City: A Building with Chinese Characteristics and A Testimony of the Tradition of Loving the Country and Religion 92

KNOWLEDGE OF RELIGION

Meaning of "Chao Du" (Deliverance) in Buddhism 94

Selected Works of Calligraphy, Painting, Photography and Poetry Exhibition of the United Front Work System 95

# 中国化的宗教建筑



### 广东韶关天主堂

韶关天主堂始建于1932年。教堂整体中西合璧,正立面为三级五山(五岳朝天)式牌坊墙,设卷草式飞檐。一开间,分上下两层,上层辟圆形花窗,花窗下有匾额"天主堂",下层辟正门及两侧窗,为岭南民居样式。

教堂内部以罗马式圆拱分隔祭台空间和公众空间,正立面背部西侧设螺旋式木楼梯,连接二层唱经楼。屋架为抬梁式,天顶可见其木结构。

